

校長的話

春天是一年當中我最喜歡的季節!一年之計在於春，在這春暖花開之際，也是我們籌畫未來的時候。我們的學生也當利用此一時機，仔細思量新學年的升學計畫。

春天，同時對家長來說也是個關鍵時刻。畢業生的家長們，那重要的日子即將到來!六月十日那天，您的孩子即將走上跑馬場講台。但在那之前，您仍有許多機會回顧與慶祝您的孩子從幼稚園一路到高中畢業的所有成就!您仍有機會參加音樂會、頒獎典禮和許多學校的活動，這意味著您的孩子已經做好面對二十一世紀的準備了，他們擁有的是我們優良的老師、卓越的學區、強力支持的社區所有這些整體的優勢。

也許是我父親的天性使然，離畢業越近我越加擔心，想要確定的是我們的學生在未來的歲月中，都能夠繼續做出正確與安全的決定。他們現在正是實現天生潛能的最關鍵時刻，我迫不及待的想要知道，他們的將來會締造出什麼樣的成就。

談到成就，我為我們的戲劇課學生和他們的演出感到無比驕傲。在戲劇指導 Steven Volpe 的帶領下，音樂劇又重返本校。觀賞他們的演出真是一件賞心悅目的事!與此同時，我也要恭賀本校打擊樂器樂隊獲得了全國錦標賽的冠軍!

今年是亞凱迪亞高中卓越非凡的一年，學生們的表現優異，實在不勝枚舉!最後在此，我祝大家有個愉悅的春天!請您多多稱許您的孩子，讓他們知道您對他們的傑出表現有多麼驕傲!他們是在我們的羽翼下茁壯開花的，讓我們不忘時時讚美他們、肯定他們的努力與成就!

謝謝您的支持!

校長 David Vannasdall

家長會會長的話

四月的重點在解決亞凱迪亞學區經費的短缺!我們的學生代表 Jon Ma 召集勸募的工作，

向我們的學生、家長籌募經費，捐獻給亞凱迪亞教育基金會。許多家庭已經熱烈響應，這對來年的經費短絀，將會有很大的助益。謝謝您的慷慨解囊，但我們仍需要您持續關切所有後續的發展!

五月份的家長會是一個表揚所有志工家長的時機，也是新任各小組組長上任的好時機。許多家長都無法參加我們的會議，別忘了您也是無償志工，也需要被表揚。謝謝您---謝謝每一位家長，無論您是支援老師、幫助學生或協助學校職工，謝謝!因為您的參與，我們共同創造了一個美好的學習環境，我們的孩子得以自在地悠遊其中，成長、茁壯，謝謝!

感謝提名委員會 Lee Callander、Castalia Chan、Glenda Chi、Debbie Beveridge、Sara Ho 和校長 Mr. Vannasdall 寶貴的意見。你們幾位絞盡心力的為大家選出了新一任家長會的各組組長，我們很高興為您呈現 2011-2012 年家長會執行委員會名單，謝謝大家並祝福新當選的執行委員會順利成功!

President	Fenton Eng
Executive Vice President	Lee Callander
1st Vice President Legislation	Kim McElwee
2nd Vice President Programs	Suwannee Chew
3rd Vice President Publicity	Dan Jee
4th Vice President Membership	Sara Ho
5th Vice President Ways & Means	Gina Kerfoot
6th Vice President Newsletter	Tina Rodriguez
7th Vice President Hospitality	Glenda Chi
Recording Secretary	Leigh Chavez
Corresponding Secretary	Gina Falabrino
Treasurer	Dana Beckon
Financial Secretary	Christy Wong
Auditor	Debbie Beveridge
Historian	Carol Misakian
Parliamentarian	Cheryl Tarsala

我們需要你!目前還有小組組長的空缺,如果您有意在新的學年為大家服務,請您與我聯繫,再一次感謝大家的支持與協助。祝您有個愉快的學期末慶祝活動並祝您暑期快樂我們在開學註冊日見。

Fenton Eng

fong59@hotmail.com

提醒家長和學生,必須歸還所有教科書和圖書館書籍並繳交任何罰款,畢業生才可領取畢業證書,其他學生方能獲準在八月註冊。畢業生請注意,很多需要核實你果你尚未還

工作申請及安保許可都是否在 AHS 畢業,如清所有書籍或罰款,我們將無法出具畢業證明。所以請務必在學期結束前把這一切清理好。其他各年級學生如果在期末前已辦理還書和付清罰款,則可避免在八月註冊時為此排隊。如若錯過,七月圖書館將重新開放,時間:8 點-1 點。任何問題,請聯絡圖書館。

還書提示

求助!

急需家長在最後一周在學生歸還課本時幫忙。有意者請聯繫 Maureen Swensson : mwunsch@ausd.net。以下是輪值時間 (每三小時一班):

六月六日:早上 7:30 - 下午 3:00

六月七、八、九日:早上 7:30 - 下午 1:30

來自 AEF 的訊息

亞凱迪亞教育基金會 (AEF) 是一個非盈利組織,1981 年由一群致力於維護亞凱迪亞學區 (AUSD) 學術上卓越品質的家長和社區志願人員成立。在過去的三十年裡,該基金會提供了廣泛的教學材料,電腦,科學實驗室翻新,教師進修贈款,學生大學獎學金,樂器和學區的圖書媒體中心。

基金會的工作一直是重要的,而今天我們的學校正面臨一個空前的財政危機,基金會的任務比以往任何時候都更加關鍵。自2007-2008學年,學區已經失去了一千七百萬美元的州政府補助。藉著保守的財政管理和一次性基金的使用,學區緩衝了對學生教育品質上的影響。然而,由於州政府無法在預算上達成協議,可悲的是,亞凱迪亞學區明年將面臨另外三百一十萬美元的經費削減。

這些預算削減正威脅著我們的學校。如果我們無法彌補州政府補助的短缺,我們將面臨:

- 教師裁員
- 增加課堂學生人數 (例如,一年級到三年級的班級,一個老師將會面對 24 個學生)
- 減少長達五天的教學時間
- 減少學生輔導員
- 減少/廢止一些添加的課程 (如 AP 課程,選修課程,表演藝術課程,GATE 課程)
- 減少行政人員
- 減少學年中的各類干預項目
- 取消州政府所資助的干預課程

到目前為止,基金會已籌集了 30 萬元,其中 28 萬元給了學區 - 這相當於 4 個教師的薪資。我們現正朝著第五個教師薪資努力。我們由衷的感謝由 AHS ASB 學生所發起的百萬美元運動。看到學生,其中有許多是十二年級的學生,對他們的教育如此重視讓我們感動。我們也希望家長和社區成員能迎接這學生所發起的挑戰。

請與我們一起征戰。維護教育和社會環境使亞凱迪亞成為第一是我們每一個人的責任。基金會每月第二個禮拜三在學區舉行

會議。欲了解更多您如何可以幫助的資訊，請上網 <http://aef.ausd.net/site/AEF>。如果您有任何疑問或想成為我們的義工，請聯繫基金會辦公室 (626) 821-6606。

在此期間，您每次買禮卷，都是在支持亞凱迪亞高中和基金會。您還可以通過在亞馬遜網站 (amazon.com) 購物來支持基金會。只需使用基金會網路上的鏈接 (<http://aef.ausd.net/site/index.php/scrip>) 去亞馬遜 (amazon.com)。所有經由鏈接上購物的金額會有一定比例捐給學校，而您卻不需花任何額外的錢，您買越多，學校就可得到更多！您也可以星期四午餐時間在辦公室大廳購買亞馬遜禮券或把你禮券購買單電郵給我們的禮券負責人讓您的錢使用的更有效益！

家長/學生服務辦公室

TDAP 疫苗注射 從今年秋季開始，所有學生必須證明已接受 Tdap* 疫苗注射 (ADACIL 或 Boostrix) 才可以在八月的 Apache days 註冊。學生需要在十歲生日之後接受疫苗注射才能夠滿足這一要求。請盡快到學校衛生室出示疫苗注射證明。謝謝配合。

出勤 校方並不允許或獲准任何集體“翹課”，此規定亦適用於畢業班學生。只有以下情形是可以接受的缺勤理由：

- 由家長或醫生簽署的病假。如果學生已經是在冊的 SART/SARB 學生，則須有醫生簽署的病假條才生效。另外，家長必須於學生缺課當日致電 (626) 821-1770 通知出勤辦公室。
- 家庭出現一些緊急狀況的事假，如受傷或死亡。
- 與醫生的預約，注意只有不可能放在課後的預約才可獲准。

請注意，學區得到的經費由學生的出勤決定。對每一天每一位出勤的學生，學區大約可獲得 40 美元補助。這些經費可以幫助學校支付教職員薪資、課本和設備、及維護設施。

謝謝各位家長支持學生遵守出勤規章。

“鏈接團隊”這是專為幫助九年級新生適應學校而設計的。整個團隊由經過訓練的員工與九十名十一、十二年級學生組成。我們現正在招募學生，為今年秋季實施做準備。這裡特別感謝 Kelli Hille，DANA 的老師和 WEB 的協調人，讓我們了解到 WEB 的運作細節。

春季這是本學年的最後一個月，請對您的孩子強調好好為自己的功課做準備的重要性，特別是十二年級畢業班的學生。可惜的是，多數年頭，都有十二年級學生因為不能在課業上達到要求而不能畢業，從而不能參加畢業典禮和其他一些畢業班的活動。對教師、輔導員和校方來說，最困難的事莫過於通知家長他們的孩子不能和他們的同學一起畢業。

祝大家本學年有個圓滿的結束，並有一個快樂的暑期。

John Finn 家長/學生事務助理校長

輔導室的叮嚀

十二年級學生注意事項

五月

- 注意各項重要的截止日期(例如宿舍、助學金等)。
- 記得把你的 AP 考試成績送到你將就讀的大學。
- 如果還未收到加州 Student Aid Commission 寄來有關 Cal Grant 申請的通知，盡快致電 1-888-CAGrant。
- 5 月 1 日通常是通知你決定要就讀的大學的截止日期。
- 送出住校申請和繳費。

六月/七月

- 通知本校記錄辦公室把你最後一學期的成績表送往要就讀的大學(Div 1 或 2 的運動員須同時把成績送到 NCAA Clearinghouse)。
- 通知你就讀的大學你將獲得的私人獎助學金。
- 注意繳交學費及膳宿費的截止日期。
- 家長請勿忘記帶孩子到醫生診所作體格檢查及防疫注射。

Senioritis 畢業症候

Senioritis 指的是每年的這個時候，有些十二年級學生的積極性會降低，徵狀包括做事拖拉、不能專心、成績下滑等。如果家長觀察到這些行為，我們建議你應和老師保持聯絡，並登入學校的 ISIS 監察孩子的到校上課紀錄。

在十二年級的下學期，到校上課非常重要。所有學生被要求正常上課。良好的出勤是獲得好成績的保障。缺課則可能導致欠交功課、錯過考試和低分數。大部份學生都必須每一科合格才能畢業，並須通過州統一的英文和政治/經濟科考試。還有，十八歲以上的十二年級生，如果缺課太多，會有可能非自願的被轉往其他學校就讀。

四年制大學的招生辦會要求畢業生保持他們的 GPA 分數，D 或 F 級的大學準備課會令學生失去入大學資格，GPA 下滑太多亦有可能使大學推翻之前的收錄決定。

多數情況下，如果十二年級生在上學期後發現未夠學分，他們可於下學期在亞市成人學校補課，但在下學期失去的學分則無法補救，學生會因此不能參加畢業班活動，包括畢業典禮。亞市高中的畢業要求：

學生必須修滿 225 學分，通過代數 1、健教、游泳試及 CAHSEE。未達到要求的十二年級學生可於 18 個月內往亞市成人學校補修不超過 15 學分，可獲亞市高中畢業證書。

請幫助孩子專注學業，家長支持是學生取得成功的最重要因素。我們會繼續在個人問題、學業和工作/進修需要上幫助學生。

Ms. Tammie Tran , Mrs. Toni Fox

2011 班輔導員

十一年級學生注意

現在是你要決定申請那些大學的時候了。利用現在和這個暑假，研究你想申請的大學，考慮它們的地點、交通、主修科目、經濟狀況、以及和你的 GPA、SAT/ACT 分數的配合。應申請一所你希望去到的學校 (“reach”)、一所實際有機會的學校 (“realistic”)，以及一所保險能進入的學校 (“safety”)。“過度申請”，例如，申請一所大學只是為了看看是否會被錄取，這種做法不應提倡。這不但浪費他們的精力和資源，而且申請了，但從不入學，還會影響這些私立大學將來對收 AHS 的學生有所保留。我們不想讓 AHS 上這樣的黑名單。希望大家能慎重考慮，不要浪費無謂的時間和精力，這對你和其他 AHS 的學生都有幫助。一個簡單的法則就是只申請那些有你錄取了就一定去就讀的學校。

十一年級學生的申請大學須知講座 5/25

所有需要輔導員推薦信的十一年級學生，應出席輔導老師於 5 月 25 日，下午 3 點，在科學講堂 (Science Lecture Hall.) 為你們安排的課後講座，內容包括解釋申請大學程序、著重推薦信細節，和如何完成 Student Data Packet。注意，有關大學申請的截止日期及收費請參閱 2010-2011 課程導讀 (Curriculum Guide)。Student Data Packet 可從輔導處的網頁下載

(<http://counseling.ahs.ahs.net>)。學生必須在申請截止前至少四個星期(不包括假期)，把請求信送給輔導老師。譬如某大學的 Early Decision 截止是 11 月 1 日，給輔導老師的要求信必須在 10 月 1 日前送出。如果截止日期早於 10 月 1 日，給學生的請求信必須在 6 月 3 日前遞交。

2011 班輔導員 *Ms. Winnie Chin, Ms. Jennifer Oku*

地區職訓之訊息

想像一下到了暑期末，回想自己做了些什麼？覺得這個暑期成功嗎？你對自己所做的滿意嗎？以下列出一些學生們可以參加的暑期活動：

找一份工作

- 告訴鄰居和親戚朋友你想要工作
- 帶上你的簡歷，拜訪雇主並打電話跟進
- 記住，雇主找的是一個願意工作，願意學習並且容易相處的人
- 諸多好處：掙錢，獲得工作經驗，進一步的職業規劃，避免無聊

工作准許證

未滿 18 歲的學生，必須獲得工作證才可工作，可到 ROP 辦公室申請，毋須付費。暑假期間 ROP 辦公時間將會張貼於辦公室外。

做義工

做義工獲益良多，它使每個人的生活都變得更好：你所幫助的他人，你的社區，你的家，還有你自己。ROP 辦公室備有義工手冊，內列有社區需要義工的場所，包括公共圖書館，醫院，市文娛部，教會等等。

祝大家有個愉快的暑假！

ROP 導師 *Cindi Franz*

Grad Night 2011

畢業晚會

星期五，6月10日，晚11點 - 早5點
Santa Anita Race Track

票價 \$110，購票請洽 ASB
(5月31日後購票，票價\$120)

包括 all-you-can-eat 宵夜、甜點，
In-n-Out Burgers, 各種遊戲、小賭場、音樂
DJ、通宵勁舞！

請勿錯過這最後一次與你的朋友、
同學歡度良宵的機會！

任何問題？

Mary Brockmeyer, marybrock@earthlink.net
Lisa Lucas, mmooney@email.com

在您的日曆上請註明以下日子：

- 十二年級：8 月 16 日 (星期二)
- 十一年級：8 月 17 日 (星期三)
- 十年級：8 月 18 日 (星期四)
- 九年級：8 月 19 日 (星期五)
- 補註冊 (所有年級)：8 月 22 日 (星期一)

Apache Days 註冊日

八月第一周所有 AHS 家長將會收到學區發出的密碼，用以登錄學區網站並填寫兩份學區表格—年度家長通知單 (Annual Notification to Parents) 和緊急聯絡表 (Emergency Contact Form)。每張表格附有一簽名頁，必須打印並簽妥，於註冊日與其他表格、及 2010-11 學生證 (ID card) 一併交出。

除了學區的表格外，學生還須繼續於註冊日前，在高中網站完成其他表格，打印並簽名。如果沒有這些表格，則不允許註冊。假如你無法在規定的註冊時間之前找到可以使用的電腦，請提前安排好到高中的電腦室，與家長一起完成所需表格。填寫所有的表格大約需一個小時，所以請預留足夠的時間，並確定攜帶所有的緊急聯絡信息，保險號，及其他填寫表格所必需的身份辨識材料。

下面給我們的新生解釋一下什麼是 Apache Days。每一年，亞凱迪亞高中幾千名學生 (約 90%) 在指定的五天的時間內，完成學年註冊程序，包括繳納費用，獲發課程表，照相，領取學生證及課本。屆時將有超過 300 名的家長義工幫忙。請在指定的日期當天準時到達，攜帶填好的表格，及用來裝新發課本的背包。由於我們義工和學校員工的有效率的工作，整個註冊過程將不會超過 2 小時。我們也為義工家長的子女派發快速通行證。

在此，我們向所有願意來幫忙的家長提前說一聲謝謝。這 300 名的義工是 Apache Days 得以順利進行的保障，感謝你們的參與。我們現仍缺一些人手，如果您能抽出 3 小時的空餘時間來幫忙，請盡快與我們聯絡。告訴我們哪一天哪一個時間段 (上午或下午) 您可以幫忙。如果您成為義工，您還可以有額外的“好處”—您的孩子將可以在註冊時獲得“快速通行”的優惠。另外，開學第一天，8 月 29 日的早晨我們也需要一些義工。謝謝大家協助我們一起歡迎我們的學生返校！

2011-2012 Apache Day Chairs,
Lori Kodama and Kathy Yamane
mikatyam@aol.com (Kathy)
snoweelo@yahoo.com (Lori)

弦樂團最新消息

今年 4 月 1-7 日亞凱迪亞高中的三個弦樂團，New Spirit，Chanteurs，和 Orchestis 前往奧蘭多 (Orlando, Florida)，在文化節慶典中角逐比賽，得到包括節慶獎，樂器獎，及合唱獎等 14 座獎杯。所有參加的組都拿到金獎。學生們在迪斯尼樂園中心水邊舞台表演也吸引大批群眾觀賞。AHS 的表演藝術系對所有參與的學生都深感驕傲並感謝所有陪同的監護人幫助我們維護學生的安全，使我們有一個成功的旅程！

弦樂團 1 在長堤加州學校樂隊和管弦樂隊協會 (SCSBOA) 音樂會上得到最高評級，他們在演奏及識譜上都得到三名裁判一致的肯定給於卓越的評級。100 位的新生在表演和行為上充分表現出他們的成熟度和專業精神，成功的代表了亞凱迪亞高中。

管樂及弦樂團將在 5 月 17 日和 18 日晚上 7 點在高中北邊的體育館展示他們的流行系列音樂會。5 月 17 日是管樂團 1，管樂團 3 及弦樂團 2。5 月 18 日是弦樂團 1，弦樂團 3 及管樂團 2。歌曲從孤星淚，酷玩樂團玩酷人生到 Halo 的主題曲。千萬不要錯過！！！！



常用網站

高中網站：www.ausd.net/AHS 提供學生佈告欄消息，教師電子信箱，輔導和行政資訊，課堂時間，每日更新消息，電話號碼，Naviance (幫助學校, 學生預備上大學或是就業的工具資訊網站)，圖書館，ASB 消息等

輔導中心網站：<http://www.ausd.net/ahs/Counseling> 提供輔導中心各方面的信息。PowerPoint 檔案及所有文件！

電子郵件群發信箱：listserv.ahspta@ausd.net 提供每週更新活動，家長資源，節慶活動，義工機會。

閱讀 PTSA 通訊：www.ahspta.com，點擊 newsletter”或直接去 www.ahspta.com/newsletter

家長會活動日曆：www.ahspta.com 點擊 calendar 或直接去 www.ahspta.com/Calendar

傳輸 PTSA 資訊：ahsnewsletter@ausd.net 電子郵寄雙月刊關於校園活動，輔導室訊息，管理部門消息的文章。

合唱團活動網站：<http://www.arcadiachoral.com>

體育活動網站：<http://athletics.ausd.net/>

音樂活動網站：www.arcdiamusic.org

華裔家長會網站：www.arcadiachineseparents.org

您無需花費一分錢，就可以幫助學校籌集資金！

當您買了購物券(購物卡)之後，購物時用購物券結帳，商家將會提供一定的比率回饋給我們學校。如果您想在亞馬遜網站 (amazon.com) 購物，請登錄亞凱迪亞教育基金會網站

<http://aef.ausd.net/>，然後點擊  無論您消費金額多少，該商家會回饋 6%

給本校。如果您購買 amazon.com 的禮券，將另有 4%的回饋，所以總共是 10%的回饋額！！請參閱我們新的禮券訂購單 (下頁) -- 有一些新的商家加入了：Target，Sam's Club/Walmart，等等。

為方便大家，每星期四的中午購物券組組長會在校辦公樓前廳，您可以直接訂購、付款並立即取得購物券。或打電話或電郵給我們。

May Eng scripmom@att.net

Kathy Yamane mikatyam@aol.com

購物券！

購物券！

**Arcadia Educational Foundation
SCRIP Order Form**

Specialty Scrip	Donation	Denominations	Order Amount
AMC Theater	7%	\$25	Total _____
Amazon.com NEW	4%	\$100, \$25	Total _____
ARCO	1.5%	\$100, \$50	Total _____
Baja Fresh	7%	\$25	Total _____
Bath and Body Works	13%	\$25, \$10	Total _____
Bed, Bath & Beyond	7%	\$25	Total _____
Best Buy	3%	\$250, \$100, \$25	Total _____
Borders Book Store	9%	\$25, \$10	Total _____
California Pizza Kitchen	4%	\$10	Total _____
Cheesecake Factory	5%	\$25	Total _____
Chevron NEW	1.5%	\$250, \$100, \$50	Total _____
Chili's, Macaroni Grill...	9%	\$25	Total _____
Gap/Banana/Old Navy/Piperlime	9%	\$25	Total _____
Home Depot	4%	\$500, \$100, \$25	Total _____
iTunes NEW	5%	\$25, \$15	Total _____
Jamba Juice	7%	\$10	Total _____
KFC	8%	\$5	Total _____
Macys	10%	\$100, \$25	Total _____
Marshall's/T.J. Maxx/HomeGood	7%	\$100, \$25	Total _____
Nordstrom ~ Buy with your Albertsons or Vons/Pavilions SCRIP			
Office Depot	4%	\$25	Total _____
Outback/Roy's	8%	\$25	Total _____
Sam's Club/Walmart NEW	2%	\$250, \$100, \$25	Total _____
See's Candy	23%	\$16.10	Total _____
Shell Oil NEW	2.5%	\$100, \$50, \$25	Total _____
Smart & Final	3%	\$100, \$50, \$25	Total _____
Starbucks	7%	\$25, \$10	Total _____
Target ~ Buy with your Albertsons or Vons/Pavilions SCRIP			
Toys R Us/Babies R Us	1.5%	\$20	Total _____
Williams Sonoma/Pottery Barn	8%	\$25, \$100	Total _____

Grocery Store Scrip

99 Ranch	5%	\$100, \$50, \$25	Total _____
Albertson's **	4%	\$100, \$25	Total _____
Arcadia Super Market	5%	\$100, \$50, \$25	Total _____
Henry's Market	3%	\$50, \$25	Total _____
Safeway/Vons/Pavilions **	4%	\$100, \$25	Total _____
Whole Foods	5%	\$100, \$50	Total _____

Parent Name _____ Date _____

Address _____ Email _____

Student Name _____ ID# _____ Phone _____

School/Group you are supporting _____

Total Order \$ _____ Cash _____ Check # _____

Please make check payable to AEF. Please treat Scrip as you would cash, it can not be replaced if lost.

\$30 fee for returned checks. All sales are final.

By signing below, I authorize the School Office to have the SCRIP sent home with my child. I realize the school is not responsible for the loss of scrip once it is delivered to my child.

Signature of Parent/Guardian:

****Use these cards to buy Nordstrom, Target and many more gift cards. Allow 24 hours for activation.**